

7.12.2018

A8-0410/280

**Änderungsantrag 280**  
**Rosa D'Amato, Dario Tamburrano**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0410/2018**

**Christian Ehler**

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation „Horizont Europa“  
(COM(2018)0436 – C8-0253/2018 – 2018/0225(COD))

**Vorschlag für einen Beschluss**  
**Anhang I – Absatz 15**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

Mechanismen, die Informationen zum Programm für potenzielle Antragsteller (**z. B. nationale Kontaktstellen**) bereitstellen, werden angemessen unterstützt.

Mechanismen, die Informationen zum Programm für potenzielle Antragsteller bereitstellen, werden angemessen unterstützt. **Die Kommission wird als wesentlichen Bestandteil der Durchführung von Horizont Europa ein System nationaler Kontaktstellen einrichten, wobei sie sich auf die Erfahrung aus den vorherigen Rahmenprogrammen stützt, um sicherzustellen, dass das Programm allen potenziellen Antragstellern, unabhängig von Sektor oder Fachbereich, bekannt und leicht zugänglich wird.**

Or. en

AM\1171612DE.docx

PE631.580v01-00

**DE**

*In Vielfalt geeint*

**DE**

7.12.2018

A8-0410/281

## Änderungsantrag 281

**Rosa D'Amato, Dario Tamburrano**  
im Namen der EFDD-Fraktion

### Bericht

**A8-0410/2018**

#### Christian Ehler

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation „Horizont Europa“  
(COM(2018)0436 – C8-0253/2018 – 2018/0225(COD))

### Vorschlag für einen Beschluss

#### Anhang I – Pfeiler II – Abschnitt 1.2 – Unterabschnitt 1.2.2 – Absatz 1

#### *Vorschlag der Kommission*

Ein besseres Verständnis der Gesundheits- und Risikofaktoren, die von den sozialen, wirtschaftlichen und physischen Rahmenbedingungen im Alltag der Menschen und am Arbeitsplatz bestimmt werden, einschließlich der Auswirkungen von Digitalisierung, Umweltverschmutzung, Klimawandel und anderen Umweltfragen auf die Gesundheit, wird dazu beitragen, Gesundheitsrisiken und -gefahren zu ermitteln und zu mindern, Tod und Krankheit durch chemische Stoffe und Umweltverschmutzung zu verringern, umweltfreundliche, gesunde, resiliente und nachhaltige Lebens- und Arbeitsbedingungen zu fördern, gesunde Lebensweisen und Konsumverhalten zu begünstigen und eine gerechte, inklusive und auf Vertrauen basierte Gesellschaft zu entwickeln.

#### *Geänderter Text*

Ein besseres Verständnis der Gesundheits- und Risikofaktoren, die von den sozialen, wirtschaftlichen und physischen Rahmenbedingungen im Alltag der Menschen und ***insbesondere*** am Arbeitsplatz bestimmt werden, einschließlich der Auswirkungen von Digitalisierung, Umweltverschmutzung – ***einschließlich Elektrosmog*** –, ***schneller Urbanisierung***, Klimawandel und anderen Umweltfragen auf die Gesundheit, wird dazu beitragen, Gesundheitsrisiken und -gefahren zu ermitteln, ***abzuwenden*** und zu mindern, Tod und Krankheit durch ***gefährliche berufliche Tätigkeiten***, chemische Stoffe und Umweltverschmutzung zu ***erkennen und zu verringern***, ***sichere***, umweltfreundliche, gesunde, resiliente und nachhaltige Lebens- und Arbeitsbedingungen zu fördern, gesunde Lebensweisen und Konsumverhalten zu begünstigen und eine gerechte, inklusive und auf Vertrauen basierte Gesellschaft zu entwickeln.

Or. en

AM\1171612DE.docx

PE631.580v01-00

7.12.2018

A8-0410/282

## Änderungsantrag 282

**Rosa D'Amato, Dario Tamburrano**

im Namen der EFDD-Fraktion

### Bericht

**A8-0410/2018**

**Christian Ehler**

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation „Horizont Europa“

(COM(2018)0436 – C8-0253/2018 – 2018/0225(COD))

### Vorschlag für einen Beschluss

**Anhang I – Pfeiler II – Kapitel 1 – Abschnitt 1.2 – Unterabschnitt 1.2.2 – Absatz 2 – Spiegelstrich 1**

#### *Vorschlag der Kommission*

– Technologien zur Bewertung von Gefahren, Expositionen und der gesundheitlichen Auswirkungen von Chemikalien, Schadstoffen und anderen Stressfaktoren, einschließlich klima- und umweltbelastender Stressfaktoren, sowie der kombinierten Auswirkungen mehrerer Stressfaktoren;

#### *Geänderter Text*

– ***Sichere und wirksame*** Technologien ***und Methoden*** zur Bewertung von Gefahren, Expositionen und der gesundheitlichen Auswirkungen von Chemikalien, Schadstoffen, ***einschließlich elektromagnetischer Schadstoffe***, und anderen Stressfaktoren, einschließlich klima- und umweltbelastender Stressfaktoren, sowie der kombinierten Auswirkungen mehrerer Stressfaktoren;

Or. en

7.12.2018

A8-0410/283

### **Änderungsantrag 283**

**Rosa D'Amato, Dario Tamburrano**  
im Namen der EFDD-Fraktion

#### **Bericht**

**A8-0410/2018**

#### **Christian Ehler**

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation „Horizont Europa“  
(COM(2018)0436 – C8-0253/2018 – 2018/0225(COD))

#### **Vorschlag für einen Beschluss**

**Anhang I – Pfeiler II – Kapitel 1 – Abschnitt 1.2 – Unterabschnitt 1.2.2 – Absatz 2 – Spiegelstrich 5**

#### *Vorschlag der Kommission*

– Gesundheitsförderung und Primärprävention.

#### *Geänderter Text*

– Gesundheitsförderung und Primärprävention; ***Kapazitäten und Infrastrukturen für die Erhebung, den Austausch und die Verknüpfung von Daten zu allen für die Gesundheit von Mensch und Tier relevanten Faktoren, einschließlich Exposition, Gesundheit und Krankheiten auf der Ebene der Union sowie auf internationaler Ebene.***

Or. en

7.12.2018

A8-0410/284

**Änderungsantrag 284**  
**Rosa D'Amato, Dario Tamburrano**  
im Namen der EFDD-Fraktion

**Bericht**

**A8-0410/2018**

**Christian Ehler**

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation „Horizont Europa“  
(COM(2018)0436 – C8-0253/2018 – 2018/0225(COD))

**Vorschlag für einen Beschluss**

**Anhang I – Pfeiler II – Kapitel 2 – Abschnitt 2.2 – Unterabschnitt 2.2.1 – Absatz 2 – Spiegelstrich 3**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

– Strategien zur Bekämpfung von **Populismus**, Extremismus, Radikalisierung und Terrorismus und zur Einbeziehung und Beteiligung benachteiligter und ausgegrenzter Bürger;

– Strategien zur Bekämpfung von Extremismus, Radikalisierung, **Diskriminierung, Hetze** und Terrorismus und zur **aktiven** Einbeziehung, **Befähigung** und Beteiligung benachteiligter, **gefährdeter** und ausgegrenzter Bürger;

Or. en

7.12.2018

A8-0410/285

## Änderungsantrag 285

**Rosa D'Amato, Dario Tamburrano**  
im Namen der EFDD-Fraktion

### Bericht

**A8-0410/2018**

#### Christian Ehler

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Spezifische Programm zur Durchführung des Rahmenprogramms für Forschung und Innovation „Horizont Europa“  
(COM(2018)0436 – C8-0253/2018 – 2018/0225(COD))

### Vorschlag für einen Beschluss

**Anhang I – Pfeiler II – Kapitel 3 – Abschnitt 3.2 – Unterabschnitt 3.2.1 – Absatz 2 – Spiegelstrich 1**

#### *Vorschlag der Kommission*

– Bahnbrechende Fertigungstechniken, wie additive Fertigung, Industrierobotik, HIMS (human integrated manufacturing systems), die auch über ein EU-Netz **industriell ausgerichteter Infrastrukturen** gefördert werden;

#### *Geänderter Text*

– **Inkrementelle und** bahnbrechende Fertigungstechniken, wie additive Fertigung, **Modellierung, Simulation, industrielle Automatisierung und** Industrierobotik, HIMS (human integrated manufacturing systems), die auch über ein EU-Netz **modernster Forschungsinfrastrukturen, die industriellen Nutzern offenstehen,** gefördert werden;

Or. en